

FESTIVAL-PROGRAMM*

DONNERSTAG 08.10.2020

IM FEUER
Spielfilm / 93 min / Deutsch, Englisch, Kurdisch, eng und de Untertitel
Regie: Daphne Charizani
Q&A: Regie, Produzent, Schauspieler*innen uvm.

19:00
Babylon
Mitte



FREITAG 09.10.2020

THE DISTANT
Dokumentarfilm / 65 min / Kurdisch, OmeU
Regie: Kazim Öz (Q&A)

15:00
Online

KURZFILME «OUT OF FOCUS»
Benmelee, 15 min
America, 19 min
Rojava, 8 min
Dreams In The Depths, 9 min
Testament, 14 min (Q&A)

17:00
Online

ZHIRLEH
Dokumentarfilm / 61 min / Kurdisch, OmeU
Regie: Bahar Rouhani

19:00
Online

YOL – THE FULL VERSION
Spielfilm / 112 min / Türkisch, Kurdisch, OmdtU
Original Version «Yol» (1982) von Yilmaz Güney
Regie: Şerif Gören
Q&A: Donat Keusch (Produzent)

19:30
Babylon
Mitte

DUST CLOTH
Spielfilm / 99 min / Kurdisch, OmeU
Regie: Ahu Öztürk

21:00
Online

SAMSTAG 10.10.2020

THE WIND STOLE THE DREAMS OF MY SCULPTURES
Dokumentarfilm / 60 min / Kurdisch, OmeU
Regie: Seywan Saeidian

15:00
Online

DIE BÄUME SIND ZEUGEN UNSERER GESCHICHTE
Dokumentarfilm / 24 min / Kurdisch, OmeU
Regie: Hesam Yousefi

KURZFILME FÜR KINDER
Frühlingskinder, 16 min
Piya, 11 min
De Berde, 2 min
Suddenly The Wind, 9 min
Poke, 5 min
Climber, 6 min
Nikil û Gewez, 11 min
Q&A: Zara Demet Altan (Frühlingskinder)

16:00–18:00
Ulme35

KURZFILME «FOCUS»
Salvation Rain, 12 min
Pepuk, 18 min
Getting Ready For Being Late, 15 min
The Heavy Burden, 17 min
The Worn Beak Of The Crow, 13 min (Q&A)

17:00
Online



AETHER
Dokumentarfilm / 82 min / Kurdisch, OmeU
Regie: Rûken Tekeş (Q&A)

18:30
Online

WATER'S DATE OF DEATH
Dokumentarfilm / 22 min / Kurdisch, Türkisch, OmeU
Regie: Ali Ergül (Q&A)

JIYAN
Spielfilm / 71 min / Türkisch, Kurdisch, Deutsch, OmeU
Regie: Süheyla Schwenk
Q&A: Regie uvm.

19:30
Babylon
Mitte

RAUF
Spielfilm / 94 min / Kurdisch, Türkisch, OmeU
Regie: Barış Kaya, Soner Caner

21:00
Online

SONNTAG 11.10.2020

KURZFILME IM WETTBEWERB 1
The Pitman, 10 min
I Will Wait, 11 min
Parallel, 27 min
Return, 19 min
Acorn, 12 min
Av, 18 min
Q&A

15:00
Online

MY LETTER TO PIPPA
Dokumentarfilm / 60 min / Türkisch, OmeU
Regie: Bingöl Elmas (Q&A)

17:00
Online

PRENSES MODEL
Dokumentarfilm / 14 min / Türkisch, OmeU
Regie: Dilan Engin



EXPERIMENTAL SHORTS
The Day I Saved The Kurds, 8 min
No! 1506600XXXX, 7 min
Paradise, 21 min
Barikat, 13 min
Munzur, 3 min
Küpeli, 13 min
Our bright future, 4 min
Q&A

20:00
fsk Kino

SONG OF MY MOTHER
Spielfilm / 103 min / Kurdisch, Türkisch, OmeU
Regie: Erol Mintaş (Q&A)

19:00
Online

AT THE ROOFTOPS OF DIYARBEKIR
Dokumentarfilm / 27 min / kein Dialog
Regie: Özkan Küçük

21:00
Online

A LONG STORY
Dokumentarfilm / 6 min / Türkisch, Kurdisch, Englisch, OmeU
Regie: Mehmet Yazıgan (Q&A)

MONTAG 12.10.2020

I REMEMBER
Dokumentarfilm / 38 min / Kurdisch, OmeU
Regie: Selim Yıldız (Q&A)

17:00
Online

RETURN TO POVERTY
Dokumentarfilm / 24 min / Kurdisch, OmeU
Regie: Umay Işık (Q&A)

SISTERS IN ARMS
Spielfilm / 112 min / Englisch, Kurdisch, Französisch, Italienisch, Arabisch, OmdtU
Regie: Caroline Fourest
Q&A: Roj Hajo (Schauspieler)

18:00
Moviemento

EVERY HOUSE IS A SCHOOL
Dokumentarfilm / 57 min / Kurdisch, OmeU
Regie: Aadin Dîren (Q&A)

19:00
Online

FAR AWAY
Dokumentarfilm / 17 min / Türkisch, OmeU
Regie: Arjin Civan Şahin

WOMEN TALK ABOUT CIZRE AND SINOPI
Dokumentarfilm / 34 min / Kurdisch, Türkisch, OmeU
Regie: Güliz Sağlam

21:00
Online

DIENSTAG 13.10.2020

KURZFILME IM WETTBEWERB 2
Now We Are Both Alone, 13 min
Hush, 15 min
Haval, 7 min
The Other, 25 min
The Silence Of A Dream, 8 min
Halima, 16 min
Q&A

15:00
Online

THE END WILL BE SPECTACULAR
Spielfilm / 112 min / Kurdisch, Türkisch, OmeU
Regie: Ersin Çelik

16:00
Moviemento

THE SEVEN DOORS
Dokumentarfilm / 51 min / Türkisch, OmeU
Regie: Mehmet Mim Kurt (Q&A)

18:00
Online

MOMÊ
Spielfilm / 98 min / Kurdisch, Türkisch, OmeU
Regie: Rodi Güven Yalçinkaya
Q&A: Regie uvm.

18:30
Moviemento

VOICE OF MY FATHER
Spielfilm / 88 min / Kurdisch, Türkisch, OmeU
Regie: Orhan Eskiköy, Zeynel Doğan

21:00
Online

DAS JUNGGESELLENHAUS
Dokumentarfilm / 76 min / Kurdisch, Türkisch, OmdtU
Regie: Dirk Schäfer (Q&A)

21:00
Moviemento

MITTWOCH 14.10.2020

#RESISTAYOL
Dokumentarfilm / 56 min / Türkisch, OmeU
Regie: Rüzgâr Buşki (Q&A)

17:00
Online

ALL I SEE IS YOU
Dokumentarfilm / 58 min / Kurdisch, Duetsch, OmeU
Regie: Kani Marouf

17:00
Moviemento

BAGLAR
Dokumentarfilm / 81 min / Kurdisch, Türkisch, OmeU
Regie: Berke Baş and Melis Birder (Q&A)

19:00
Online

SIDIK AND THE PANTHER
Dokumentarfilm / 83 min / Kurdisch, OmeU
Regie: Reber Dosky

19:00
Moviemento

NAMO
Spielfilm / 90 min / Farsi, Kurdisch, Turkish, OmeU
Regie: Nader Saeivar

21:00
Moviemento



RAHMEN-PROGRAMM

freier Eintritt

JUBILÄUMSKONZERT
Ciwan Haco, Kerem Gerdenzerî, Rojda
04.10.2020
Online

PANEL 1
«Coloring Your Dreams»
Kunst- und Traumatherapie in Kurdistan-Irak
in Kooperation mit Jiyan Foundation of Human Rights
Sprache: Deutsch
18:00
10.10.2020
Ulme35

PANEL 2
«Seven Doors: The Power of Questions»
Obstacles and alternatives within one-dimensional structures of the educational system in the Kurdish regions of Turkey
in Kooperation mit Heinrich-Böll Stiftung
Sprache: English, Türkisch
19:00
13.10.2020
Online

* Die Filme im Online Programm werden ab ihrer Online Premiere bis 31. Oktober verfügbar sein. Online Q&As finden über Zoom direkt nach der Online Premiere statt.
kurdishfilmfestivalberlin.kinow.tv